

E1000 - Overwhelming Strength! The Straw Hats Come Together!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:15] ---

Wealth, fame, power...

[00:17] ---

*Gol D. Roger, the King of the Pirates,
attained everything this world has to offer.*

[00:21] ---

*The words he uttered just before
his death drove people to the seas.*

[00:25] ---

*My treasure?
If you want it, you can have it!*

[00:29] ---

*Find it! I left everything
this world has to offer there!*

[00:35] ---

*And so men head for the
Grand Line in pursuit of their dreams!*

[00:40] ---

*The world has truly
entered a Great Pirate Era!*

[00:44] ---

We're going to gather up all our dreams

[00:49] ---

and set out in search of something to find

[00:55] ---

ONE PIECE!

[01:01] ---

Compasses only cause delays

[01:07] ---

Delirious with fever, I take the helm

[01:12] ---

If the dusty treasure map has been verified,

it's not a legend!

[01:25] ---

When it comes to personal storms,

[01:30] ---

simply ride aboard someone else's biorhythm

[01:35] ---

and pretend it isn't there!

[01:39] ---

We're going to gather up all our dreams

[01:45] ---

and set out in search of something to find

[01:50] ---

A coin in my pocket,

and do you wanna be my friend?

[01:57] ---

We are, We are on the cruise!

[02:02] ---

We are!

[02:08] ---

"Overwhelming Strength!

The Straw Hats Come Together!"

[02:19] ---

Stop me!

[02:22] ---

That's Mama!

[02:24] ---

No way.

[02:25] ---

I'm sure it is!

[02:27] ---

Whoa-whoa,

what happened to the ogre extermination-yoi?

[02:37] ---

Mama?!

[02:40] ---

Sasaki-sama, I can't believe you got tied up.

[02:45] ---

So dumb, right?

[02:46] ---

*I never expected to be fooled by Kyoshiro,
my alleged best friend.*

[02:55] ---

Now, what happened to this?

[02:58] ---

Well, Big Mom let loose in the dome...

[03:02] ---

And her attack made it out here?!

[03:06] ---

What monstrous power.

[03:09] ---

Well, thanks to that, I got released...

[03:12] ---

Anyway, I can't believe
Kyoshiro was one of Oden's retainers.

[03:18] ---

I'm not interested in the Land of Wano's history...

[03:23] ---

But he must pay a heavy price for betraying me.

[03:33] ---

Charge!

[03:42] ---

We're gonna stop them!

[03:56] ---

Exterminate the Minks!

[03:59] ---

We Minks have a strong will!
We'll take you-*gara* down!

[04:03] ---

Do your worst!

[04:13] ---

This will finish you off!

[04:30] ---

I can't take it anymore!

[04:33] ---

Thank you for fighting until this point.

[04:38] ---

We will take care of the rest!

[04:40] ---

Wait.

[04:43] ---

Kin'emon.

[04:46] ---

Dog! Cat!

[04:49] ---

Let us handle this.

[04:52] ---

Yeah.

[05:55] ---

You-*gara* guys!

[05:57] ---

We'll take over!

[06:09] ---

How fast!

[06:31] ---

Catch him!

[06:44] ---

Oh, I see the sky.

[06:46] ---

Okay, I think I can get up there from here.

[06:51] ---

Don't move!

[06:53] ---

Queen-*sama*!

[06:54] ---

Shut up. I'm on a break.

[06:56] ---

It's Straw Hat!

[06:59] ---

What?! Straw Hat?!

[07:03] ---

And he isn't alone?!

[07:05] ---

Hey, Zoro!

[07:07] ---

Oh, Luffy! Where are you going?

[07:10] ---

Up where Kaido is.

[07:13] ---

I'll come with you.

[07:14] ---

I won't let you guys go!

[07:25] ---

What's that giant creature down there?!

[07:29] ---

All right!

[07:32] ---

Gum-Gum...

[07:35] ---

...Rocket!

[07:39] ---

I can get there!

[07:41] ---

Kaido's up there?

[07:42] ---

Yeah, Kin'emon and the others
are all fighting up there, too!

[07:46] ---

We're almost there!

[07:57] ---

Dammit!

[08:00] ---

I won't let you go, you fools!

[08:06] ---

I won't let you in this area!

[08:12] ---

We'll never be able to get up there!

[08:14] ---

Security's very tight!

[08:49] ---

Get out of my way!

[08:51] ---

Screw you!

[08:57] ---

Straw hat man!

[09:04] ---

The big one is back for more.

[09:09] ---

--Let's fight!

--Yeah!

[09:23] ---

Leave it to me!

[09:26] ---

Come on, Brachio Tank!

[09:34] ---

I'm Commander Chopper!

[09:36] ---

I'm Driver Usopp!

[09:39] ---

To reunite with the Black Rhino bike,

[09:42] ---

we went through so many hard battles...

[09:45] ---

...and we just arrived at this promised hill now!

[09:49] ---

Good job! Let's start combining!

[10:03] ---

Yes! Yes! Yes!

[10:06] ---

Let's do it!

[10:10] ---

Combining formation!

[10:21] ---

Black Rhino, stand by!

[10:25] ---

Brachio Head, change!

[10:31] ---

Sorry! This robot is a single seater.

[10:34] ---

What?!

[10:35] ---

That's unacceptable!

[10:38] ---

Are they...

[10:39] ---

Usouhachi-san! Chopperemon-san!

[10:42] ---

Are you okay?!

[10:43] ---

Thank you for sacrificing yourselves for us
at the Pleasure Hall!

[10:49] ---

Guys, put that aside for now...

[10:51] ---

For now!

[10:53] ---

And pay attention to the combination!

[10:56] ---

The combination!

[11:12] ---

Iron Pirate!

[11:15] ---

General Franky!

[11:16] ---

IRON PIRATE GENERAL FRANKY

[11:21] ---

What?! Is that a mechanical warrior?!

[11:25] ---

Great Djinn-sama!

[11:27] ---

Thank you, thank you!

[11:35] ---

Here I go!

[11:37] ---

Franky Cannon!

[11:41] ---

I knew you were gonna shoot it yourself!

[11:43] ---

Yourself!

[11:50] ---

Super!

[11:52] ---

Jaki has been taken down!

[11:54] ---

We're in trouble!

[11:56] ---

Let's just get away from here!

[11:58] ---

You're right!

[12:05] ---

Where's Momo?

[12:07] ---

I guess he got away...

[12:09] ---

That bird brain...

He almost punched a hole through my stomach!

[12:15] ---

This suit is annoyingly solid...

[12:24] ---

Damn Germa!

[12:29] ---

The enemies keep coming!

[12:32] ---

Even if Jaki has been taken down...

[12:34] ---

We still got Goki and Juki!

[12:39] ---

Here they come! Buck up, guys!

[12:43] ---

The enemies are right in front of us!

[12:54] ---

Straw hat man?!

[12:56] ---

Gear Two!

[12:59] ---

Gum-Gum...

[13:01] ---

...Jet Gatling!

[13:37] ---

Straw Hat Luffy.

[13:39] ---

Bounty: 1.5 billion berries.

[13:48] ---

Whoa-whoa, he's coming all by himself!

[13:51] ---

Is he stupid?!

[13:53] ---

One-Sword Style!

[13:54] ---

360-Pound Phoenix!

[14:24] ---

Pirate Hunter Zoro.

[14:25] ---

Bounty: 320 million berries.

[14:31] ---

Commander Chopper,
we got to do it, too!

[14:34] ---

Mm-hm!
It's close combat!

[14:37] ---

Special Attack Green Star!

[14:39] ---

Skull Blast Grass!

[14:48] ---

It's an exclusive version for this occasion!

[15:15] ---

God Usopp.

[15:17] ---

Bounty: 200 million berries.

[15:19] ---

You...

[15:57] ---

Chopper the Cotton Candy Lover.

[15:59] ---

Bounty: 100 berries.

[16:02] ---

Mil Fleurs, Gigantesco Mano!

[16:05] ---

Stomp!

[16:12] ---

You have to pay attention!

[16:14] ---

Clutch!

[16:37] ---

Demon Child Nico Robin.

[16:40] ---

Bounty: 130 million berries.

[16:44] ---

Three-pace Hum...

[16:46] ---

...Notch Slash.

[16:54] ---

You've been cut!

[17:18] ---

Soul King Brook.

[17:20] ---

Bounty: 83 million berries.

[17:25] ---

She's a hot chick!

[17:29] ---

No! I can't stand pests!

[17:32] ---

Thunderbolt Tempo!

[17:38] ---

Don't mess with me!

[18:01] ---

Cat Burglar Nami.

[18:03] ---

Bounty: 66 million berries.

[18:08] ---

Nami-san! I'm coming to help!

[18:14] ---

Damn!

[18:15] ---

Poele A Frire Spectre!

[18:45] ---

Black-Leg Sanji.

[18:47] ---

Bounty: 330 million berries.

[18:50] ---

Everyone's quite strong!

[18:53] ---

As a newcomer, I have to keep up!

[18:56] ---

Cut the crap! You're a mere Fish-Man!

[19:14] ---

Oh, no. I shouldn't have overdone it like that.

[19:44] ---

"First Son of the Sea" Jimbei.

[19:46] ---

Bounty: 438 million berries.

[19:49] ---

This is the "marauder's sword"!

[19:53] ---

Franken!

[19:59] ---

General Watch-Your-Step!

[20:07] ---

How's that?!

[20:28] ---

Cyborg Franky.

[20:30] ---

Bounty: 94 million berries.

[20:35] ---

You just took down some weaklings.

Don't flatter yourselves!

[20:40] ---

We still have a numerical advantage!

[20:53] ---

Oh, I'm sorry!

[20:54] ---

This situation kind of tickles my funny bone.

[20:59] ---

We still got a bunch of enemies around us!

[21:02] ---

But for some reason,

[21:05] ---

I don't feel like we're gonna lose.

[21:07] ---

--You're right!

--Yeah, me neither!

[21:10] ---

It's strange. Why do we feel this way?

[21:13] ---

It's obvious, isn't it?!

[21:15] ---

Because the straw hat man is with us!

[21:21] ---

I thought I could just get there by jumping.

[21:24] ---

Damn. It's not that easy.

[21:27] ---

I'll come with you.

[21:29] ---

Let's just get to the top!

[21:34] ---

What a pain.

[21:36] ---

Are they all capable of flying?

[21:40] ---

If we tear off their wings,
they're just caterpillars.

[21:43] ---

The way you put it
creeps me out as always!

[21:48] ---

So they're the Lead Performers
that everyone's talking about.

[21:56] ---

They look strong,
but our captain's stronger!

[22:01] ---

Yeah!

[22:02] ---

As a navigator, my duty is to help the captain
get where he wants to go!

[22:10] ---

Super count on me!

[22:12] ---

This General Franky'll clear the way for you!

[22:18] ---

Let's go, Captain!

[22:23] ---

Yeah! Let's do it one more time! Ready?!

[22:27] ---

Everyone! I'll leave the rest to you!

[22:30] ---

Back us up!

[22:47] ---

I'm gonna go...

[22:50] ---

...take down Kaido!

[23:18] ---

While Luffy and the others are making big strides,

[23:20] ---

*restlessness starts prevailing among the Tobi Roppo.

[23:24] ---

**A daring cur looking to get promoted
rises against the Lead Performer, Queen!**

[23:30] ---

A blade to supplant his superior closes in on Queen,

[23:33] ---

***who is preoccupied with the enemy raid!**

[23:36] ---

On the next episode of One Piece!

"A Risky Invitation! A Plot to Eliminate Queen!"

[23:41] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[23:45] ---

[23:47] ---

Revision #1

Created 2024-03-11 08:01:20 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 08:01:20 UTC by whimsee